SONY

2-899-568-**73**(1)

Micro HI-FI Component System

Инструкция по эксплуатации RU

CMT-GS10

© 2007 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током, не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для уменьшения вероятности пожара не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и т.п. И не размещайте свечи на аппарате.

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током не размещайте предметы с водой, такие как вазы, на аппарате.

Подсоедините аппарат к легкодоступной сетевой розетке. В случае, если Вы заметите ненормальность в аппарате, немедленно отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Не подвергайте батарею воздействию тепла, например, прямого солнечного света, огня и т.п.

Кроме покупателей в США и Канаде

Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.

Только модель для Европы

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головных телефонов может привести к потере слуха.

Уведомление для покупателей, на которых распространяются Директивы ЕС

Фирма-изготовитель данного изделия: Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченный представитель относительно EMC и безопасности изделии: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Что касается обслуживания и гарантии на данное изделие, обратитесь к отдельным документам по обслуживанию и гарантии.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.
Соответствующие принадлежности: Пульт дистанционного управления

Примечание относительно дисков DualDiscs

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

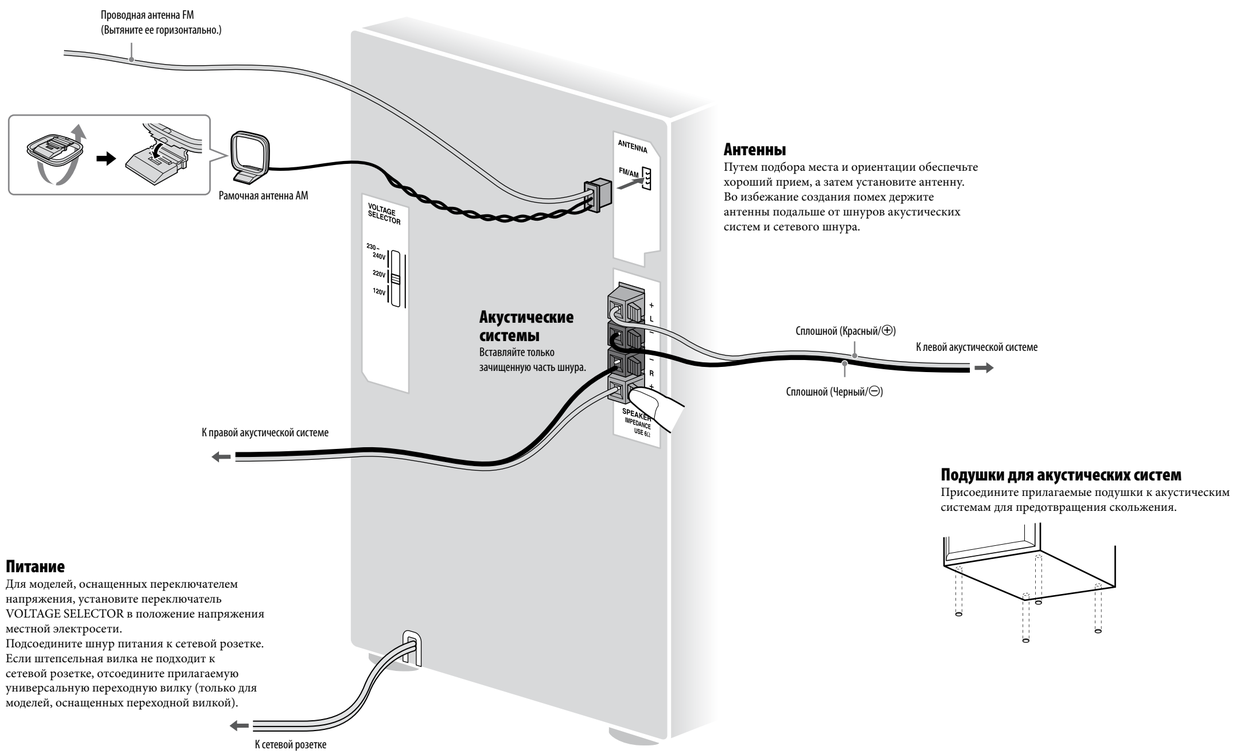
Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.

Для покупателей в России

Компонентная микросистема HI-FI
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Надежное подсоединение системы



Антенны

Путем подбора места и ориентации обеспечьте хороший прием, а затем установите антенну. Во избежание создания помех держите антенны подальше от шнуров акустических систем и сетевого шнура.

Акустические системы

Вставляйте только зачищенную часть шнура.

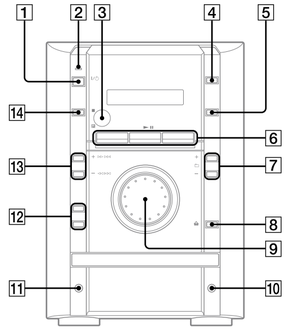
Питание

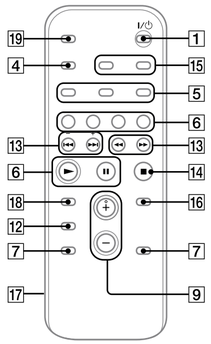
Для моделей, оснащенных переключателем напряжения, установите переключатель VOLTAGE SELECTOR в положение напряжения местной электросети.
Подсоедините шнур питания к сетевой розетке. Если штепсельная вилка не подходит к сетевой розетке, отсоедините прилагаемую универсальную переходную вилку (только для моделей, оснащенных переходной вилкой).

Подушки для акустических систем

Присоедините прилагаемые подушки к акустическим системам для предотвращения скольжения.

Основные операции

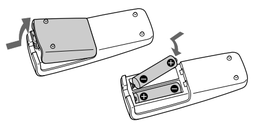




Перед использованием системы

Для использования пульта дистанционного управления

Передвиньте и снимите крышку отсека батареек 17, а затем вставьте две батарейки R6 (размера AA) (прилагаются) сначала стороной ⊖, соблюдая полярность, как показано ниже.



Примечания относительно пульта дистанционного управления

- При использовании в обычном режиме батарейки должны прослужить около шести месяцев.
- Не используйте старые батарейки с новыми или батарейки разных типов.
- Если Вы не используете пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, извлеките батарейки во избежание повреждений из-за утечки внутреннего вещества из батарейки и коррозии.

Для установки часов

1 Включите систему.

Нажмите кнопку I/⏻ (включение/режим ожидания) 1.

2 Выберите режим установки часов.

Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET 15 на пульте дистанционного управления. Если на дисплее появляется индикация текущего режима, нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ 13 на пульте дистанционного управления для выбора опции “CLOCK”, а затем нажмите кнопку ENTER 16 на пульте дистанционного управления.

3 Установите время.

Нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ 13 на пульте дистанционного управления для установки часа, а затем нажмите кнопку ENTER 16 на пульте дистанционного управления. Выполните те же действия для установки минут.

Установки часов будут сброшены, если Вы отсоедините шнур питания или если произойдет сбой питания.

Для отображения индикации часов при выключенной системе нажмите кнопку DISPLAY 4. Индикация часов отображается около 8 секунд.

Выбор источника музыкального сигнала

Нажимайте следующие кнопки (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION 6 на пульте дистанционного управления).

Для выбора	Нажмите
CD	Кнопку CD 6 на пульте дистанционного управления.
Тюнера	Кнопку TUNER/BAND 6.
Дополнительного компонента (подсоединенного с помощью аудиошнура)	Кнопку AUDIO IN 6.

Регулировка звука

Для регулировки громкости

Нажимайте кнопки VOLUME +/— на пульте дистанционного управления (или вращайте регулятор VOLUME на аппарате) 9.

Для добавления звукового эффекта

Для	Нажмите
Воспроизведения более динамичного звука (функция Dynamic Sound Generator X-tra – генератор особо динамичного звука)	Кнопку DSGX 12 на аппарате.
Установки звукового эффекта	Кнопку EQ 12.

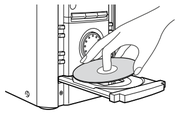
Воспроизведение диска CD/MP3

1 Выберите функцию CD.

Нажмите кнопку CD на пульте дистанционного управления (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION на пульте дистанционного управления) 6.

2 Вставьте диск.

Нажмите кнопку ⏏ (открыть/закрыть) 8 на аппарате, а затем поместите диск стороной с этикеткой вверх в лоток для дисков.



Для закрывания лотка для дисков нажмите кнопку ⏏ (открыть/закрыть) 8 на аппарате.

Не пытайтесь силой закрыть лоток для дисков при помощи пальца, так как это может повредить аппарат.

3 Начните воспроизведение.

Нажмите кнопку ► (воспроизведение) (или CD ►II (воспроизведение/пауза) на аппарате) 6.

Для	Нажмите
Приостановки воспроизведения	Кнопку II (пауза) на пульте дистанционного управления (или кнопку CD ►II на аппарате) 6. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
Остановки воспроизведения	Кнопку ■ (стоп) 14.
Выбора папки на диске MP3	Кнопку 🗀 +/— 7.
Выбора дорожки или файла	Кнопку ⏮/⏭ (назад/вперед) на пульте дистанционного управления (кнопку ⏮/⏭ на аппарате) 13.
Поиска определенного места на дорожке или в файле	Держите нажатой во время воспроизведения кнопку ◄◄/►► (перемотка вперед/назад) 13 и отпустите кнопку в нужном месте.
Выбора повторного воспроизведения	Несколько раз кнопку REPEAT 5 на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация “REP” или “REP1”.

Для изменения режима воспроизведения

Нажмите несколько раз кнопку PLAY MODE 5 в то время, когда проигрыватель остановлен. Вы можете выбрать обычное воспроизведение (“🗀” для всех файлов MP3 в папке на диске), произвольное воспроизведение (“SHUF” или “🗀 SHUF*”) или программное воспроизведение (“PGM”).

* В случае воспроизведения диска CD-DA, при воспроизведении 🗀 (SHUF) выполняются такие же операции, как и при обычном воспроизведении (произвольном) воспроизведении.

Примечания относительно повторного воспроизведения

- Все дорожки или файлы на диске воспроизводятся повторно до пяти раз.
- Индикация “REP1” указывает на то, что одна дорожка или файл повторно воспроизводится до тех пор, пока Вы не остановите воспроизведение.

Примечания относительно воспроизведения дисков MP3

- Не сохраняйте дорожки или файлы других типов, а также ненужные папки на диске, содержащем MP3-файлы.
- Папки, не содержащие MP3-файлов, пропускаются.
- MP3-файлы воспроизводятся в том же порядке, в котором они записаны на диск.
- Система может воспроизводить только те MP3-файлы, которые имеют расширение “.MP3”.
- Если на диске есть файлы с расширением “.MP3”, но не являющиеся MP3-файлами, аппарат может воспроизводить шумовые помехи или дать сбой.
- Максимальное количество:
  - папок составляет 150 (включая корневую папку).
  - MP3-файлов составляет 255.
  - MP3-файлов и папок, которые могут содержаться на одном диске, составляет 300.
  - уровней вложенности папок (древовидной структуры файлов) составляет восемь.
- Совместимость со всем программным обеспечением кодирования/записи MP3, записывающим устройством и записываемым носителем не гарантируется. Несовместимые MP3-диски могут воспроизводить шумовые помехи или прерывающийся звук или не воспроизводиться вообще.

Примечания относительно воспроизведения мультисессионных дисков

- Если диск начинается с сессии CD-DA (или MP3), он распознается как диск CD-DA (или MP3), и другие сессии не будут воспроизводиться.
- Диск в формате смешанного CD распознается как диск CD-DA (аудио).

Прослушивание радио

1 Выберите опцию “FM” или “AM”.

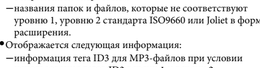
Нажимайте повторно кнопку TUNER/BAND 6.

2 Выберите режим настройки.

Нажимайте повторно кнопку TUNING MODE 5 до появления индикации “AUTO”.

3 Выполните настройку на нужную станцию.

Нажимайте кнопку +/— на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING + или — на аппарате) 13. Если произведена настройка на станцию, сканирование автоматически останавливается, а затем появляются индикации “TUNED” и “STEREO” (только для стереофонических программ).



Для остановки автоматического сканирования

Нажмите кнопку ■ (стоп) 14.

Для настройки на станцию со слабым сигналом

Если индикация “TUNED” не появляется, а сканирование не останавливается, нажмите несколько раз кнопку TUNING MODE 5, пока не появится индикация “MANUAL”, после чего нажмите несколько раз кнопку +/— на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING +/— на аппарате) 13 для настройки на нужную станцию.

Для снижения статического шума при приеме станции FM со слабым стереофоническим сигналом

Нажмите несколько раз кнопку FM MODE 5 на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация “MONO” и не прекратится стереофонический прием радиостанции.

Изменение индикации

Для	Нажмите
Изменения информации на дисплее[1)]	Повторно кнопку DISPLAY 4 при включенной системе.
Проверки часов, когда система выключена	Кнопку DISPLAY 4 при выключенной системе[2)]. Индикация часов отображается в течение 8 секунд.

[1)] Например, Вы можете просматривать информацию на диске CD/MP3, такую как номер дорожки или файла или название папки во время нормального воспроизведения или же общее время воспроизведения в то время, когда проигрыватель остановлен.

[2)] Если система выключена, на аппарате высвечивается индикатор STANDBY 2.

Примечания относительно информации на дисплее

- Следующая информация не отображается:
  - общее время воспроизведения для диска CD-DA, зависящее от режима воспроизведения.
  - общее время воспроизведения для диска MP3.
  - оставшееся время воспроизведения для дорожки и MP3-файла.
- Следующая информация отображается неправильно:
  - время от начала воспроизведения MP3-файла, закодированного с помощью формата VBR (передачи данных с переменной скоростью).
  - названия папок и файлов, которые не соответствуют уровню 1, уровню 2 стандарта ISO9660 или Joliet в формате расширения.
- Отображается следующая информация:
  - информация тега ID3 для MP3-файлов при условии использования тегов ID3 версии 1 и версии 2.
  - до 30 символов информации тега ID3 с применением заглавных букв (от A до Z), цифр (от 0 до 9) и символов (‘< > * + , — / @ [\ ] _).

Символы могут не отображаться надлежащим образом в соответствии с кодом символов.

Использование дополнительных аудиокомпонентов

Для подсоединения дополнительных наушников

Подсоедините наушники к гнезду PHONES 11 на аппарате.

Для подсоединения дополнительного компонента

Подсоедините дополнительные компоненты аудиоисточников к гнезду AUDIO IN 10 на аппарате с помощью аналогового аудиошнура (не прилагается). Уменьшите громкость на системе, а затем выберите функцию AUDIO IN.

Создание собственной программы воспроизведения CD (Программное воспроизведение)

1 Нажмите кнопку CD [6] для выбора функции CD.

2 При остановленном проигрывателе нажимайте повторно кнопку PLAY MODE [5] до появления индикации “PGM”.

3 Нажимайте повторно кнопку I◄◄ /►►I (или кнопку I<</D>>I на аппарате) [13] до появления номера нужной дорожки или файла.

При программировании воспроизведения MP3-файлов нажимайте повторно кнопки 🗀 +/– [7] для выбора нужной папки, а затем выберите нужный файл.

4 Для добавления дорожки или файла в программу нажмите кнопку ENTER [16].

5 Повторите действия пунктов с 3 по 4 для программирования дополнительных дорожек или файлов, всего до 15 дорожек или файлов.

6 Для воспроизведения Вашей программы дорожек или файлов нажмите кнопку ► (или кнопку CD ►II на аппарате) [6].

Программа остается доступной до тех пор, пока Вы не откроете лоток для дисков. Для воспроизведения этой же программы еще раз выберите функцию CD и нажмите кнопку ► (или CD ►II на аппарате) [6].

Для отмены программного воспроизведения

Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE [5] до тех пор, пока индикация “PGM” не исчезнет в то время, когда проигрыватель остановлен.

Для удаления последней дорожки или файла программы

Нажмите кнопку CLEAR [18] на пульте дистанционного управления при остановленном проигрывателе.

Для просмотра информации о программе, такой как общее количество дорожек программы

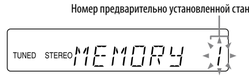
Нажимайте повторно кнопку DISPLAY [4].

Предварительная установка радиостанций

Вы можете предварительно установить свои любимые радиостанции и мгновенно настраиваться на них, выбрав соответствующий номер предварительно установленной станции.
Для предварительной установки радиостанций используйте кнопки на пульте дистанционного управления.

1 Выполните настройку на нужную станцию (См. раздел “Прослушивание радио”).

2 Нажмите кнопку TUNER MEMORY [5].



3 Нажимайте повторно кнопку +/— (или кнопку TUNING + или — на аппарате) [13] для выбора нужного номера предварительно установленной станции.

Если на данный номер предварительно установленной станции уже назначена другая станция, эта станция будет заменена на новую.

4 Нажмите кнопку ENTER [16].

5 Для сохранения остальных станций повторите действия пунктов с 1 по 4.

Вы можете предварительно установить до 20 станций FM и до 10 станций AM. Предварительно установленные станции будут сохраняться примерно полдня, даже если Вы отсоедините шнур питания или произойдет прерывание питания.

6 Для вызова предварительно установленной радиостанции нажимайте повторно кнопку TUNING MODE [5] до появления индикации “PRESET”, а затем нажимайте повторно кнопку +/— (или кнопку TUNING + или — на аппарате) [13] для выбора нужного номера предварительно установленной радиостанции.

Использование таймеров

Данная система имеет две функции таймера. В случае использования обоих таймеров таймер сна имеет приоритет.

Таймер сна:

Вы можете засыпать под музыку. Функция работает, даже если часы не установлены.
Нажимайте повторно кнопку SLEEP [19]. Если Вы выберете “AUTO”, система выключится автоматически после того, как текущий диск остановится или же через 100 минут.

Воспроизведение по таймеру:

Вы можете просыпаться в определенное время под музыку с CD или тюнера.

Для управления воспроизведением по таймеру используйте кнопки на пульте дистанционного управления. Убедитесь, что Вы установили часы.

1 Подготовьте источник звука.

Подготовьте источник звука, а затем нажимайте кнопку VOLUME +/— [9] для регулировки громкости.

Для начала воспроизведения с определенной дорожки CD или MP3-файла создайте собственную программу воспроизведения CD.

2 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET [15].

3 Нажимайте повторно кнопку I◄◄ /►►I [13] для выбора опции “PLAY”, а затем нажмите кнопку ENTER [16].

Появляется индикация “ON TIME”, а индикация часов мигает.

4 Установите время начала воспроизведения.

Нажимайте повторно кнопку I◄◄ /►►I [13] для установки часа, а затем нажмите кнопку ENTER [16].

Начнет мигать индикация минут. Используйте приведенную выше процедуру для установки минут.

5 Для установки времени остановки воспроизведения выполните действия процедуры, как в пункте 4.

6 Выберите источник звука.

Нажимайте повторно кнопку I◄◄ /►►I [13] до появления индикации нужного источника звука, а затем нажмите кнопку ENTER [16]. Дисплей отображает установки таймера.

7 Для выключения системы нажмите кнопку I/⏻ [1].

Если система в предварительно установленное время включена, воспроизведение по таймеру не будет работать.

Для активации или проверки таймера еще раз

Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT [15], нажмите несколько раз кнопку I◄◄ /►►I [13], пока не появится индикация “PLAY”, а затем нажмите кнопку ENTER [16].

Для отмены таймера

Повторяйте описанную выше процедуру до появления индикации “OFF”, а затем нажмите кнопку ENTER [16].

Для изменения установки

Начните с пункта 1.

К Вашему сведению
Установка воспроизведения по таймеру сохраняется до тех пор, пока установка не будет отменена вручную.

Поиск и устранение неисправностей

1 Убедитесь, что шнур питания и шнуры акустической системы правильно и надежно подсоединены.

2 Найдите неисправность в контрольной таблице, приведенной ниже, и выполните указанное действие по ее устранению.

Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Если мигает индикатор STANDBY

Немедленно отсоедините шнур питания и проверьте следующие пункты.
- Если в Вашей системе имеется переключатель напряжения, проверьте, установлен ли переключатель напряжения в правильное положение?

После того как индикатор STANDBY [2] на аппарате прекратит мигать, подсоедините снова шнур питания и включите систему. Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Общее

Система неожиданно выключается во время работы.
- Не замкнуты ли накоротко шнуры акустической системы + и —?
Убедитесь, что шнуры акустической системы подсоединены правильно.

Нет звука.
- Не замкнуты ли накоротко шнуры акустической системы + и —?
- Подсоединяйте только прилагаемые акустические системы.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Звук поступает только по одному каналу или же громкость звука не сбалансирована между левым и правым каналами.
- Расположите акустические системы максимально симметрично, насколько это возможно.
- Подсоединяйте только прилагаемые акустические системы.

Сильные помехи или шум.
- Отодвиньте систему от источников шума.
- Подсоедините систему к другой сетевой розетке.
- Установите фильтр помех (имеющийся в продаже) на шнур питания.

Пульт дистанционного управления не функционирует.
- Устраните препятствия между пультом и датчиком дистанционного управления [3] на аппарате и расположите аппарат подальше от флуоресцентного света.
- Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы.
- Переместите пульт дистанционного управления ближе к системе.

CD/MP3-проигрыватель

Звук пропускается или диск не воспроизводится.
- Протрите диск и установите его обратно на место.
- Переместите систему в место вдали от вибрации (например, на устойчивую подставку).
- Переместите акустические системы подальше от системы или разместите их на отдельных подставках. На большой громкости вибрация акустических систем может привести к пропуску звука.

Воспроизведение начинается не с первой дорожки.
- Вернитесь в режим нормального воспроизведения, нажимая повторно кнопку PLAY MODE [5] до исчезновения обеих индикаций “PGM” и “SHUF”.

Начало воспроизведения занимает больше времени, чем обычно.
- Начало воспроизведения для следующих дисков занимает больше времени.
  - —диск, на который записана сложная структура папок.
  - —диск, записанный в мультисессионном режиме.
  - —диск, который еще не завершен (диск, на который можно добавлять данные).
  - —диск, содержащий много папок.

Дисковый отсек не открывается и появляется индикация “LOCKED”.
- Обратитесь к дилеру фирмы Sony или в местный уполномоченный сервисный центр Sony.

Тюнер

Сильный шум или помехи, или же станции не принимаются. (На дисплее мигает индикация “TUNED” или “STEREO”.)
- Подсоедините антенну надлежащим образом.
- Найдите место и направление, обеспечивающее хороший прием, а затем снова установите антенну.
- Во избежание создания помех держите антенну подальше от шнуров акустической системы и шнура питания.
- Отключите расположенное поблизости электрическое оборудование.

Для изменения интервала настройки AM

Интервал настройки AM-радиовещания предварительно установлен на заводе-изготовителе на 9 кГц или 10 кГц (для некоторых регионов: этой функции нет в наличии на моделях для Европы и России).
Используйте кнопки на аппарате для изменения интервала настройки AM-радиовещания.

1 Настройте приемник на станцию AM, а затем выключите систему.

2 Нажмите кнопку DISPLAY [4] для отображения часов.

3 Удерживая нажатой кнопку TUNING + [13], нажмите кнопку I/⏻ [1].

Все предварительно установленные станции AM будут удалены. Для сброса интервала настройки к заводской предварительной установке повторите действия процедуры.

Для улучшения приема тюнера

Отключите питание CD-проигрывателя, воспользовавшись функцией управления питанием CD. По умолчанию питание CD включено.

1 Нажмите кнопку CD (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION) [6] для выбора функции CD.

2 Для выключения системы нажмите кнопку I/⏻ [1].

3 После того, как индикатор “STANDBY” перестанет мигать, нажмите кнопку DISPLAY [4] для отображения часов, а затем нажмите кнопку I/⏻ [1], удерживая нажатой кнопку ■ [14] на аппарате.

Появится индикация “CD POWER OFF”. Если питание CD-проигрывателя отключено, время доступа к диску увеличивается. Для включения питания CD-проигрывателя повторяйте процедуру, пока не появится индикация “CD POWER ON”.

Для сброса системы к заводским установкам

Если система все равно не функционирует надлежащим образом, сбросьте систему к заводским установкам.
Используйте кнопки на аппарате для сброса системы к заводским установкам.

1 Отсоедините и повторно подсоедините шнур питания, а затем включите систему.

2 Нажмите кнопки ■ [14], DSGX [12], и I/⏻ [1] одновременно.

Удаляются все определенные пользователем установки, такие как предварительно установленные радиостанции, таймер и часы.

Сообщения

COMPLETE : Операция предварительной установки завершена нормально.
FULL : Вы пытались запрограммировать более 15 дорожек или файлов (фрагментов).
NO DISC : В проигрывателе нет диска, или Вы вставили диск, который не может быть воспроизведен.
NO STEP : Все запрограммированные дорожки удалены.
OVER : Вы достигли конца диска, нажимая кнопку ►► [13] во время воспроизведения или паузы.
PUSH SELECT : Вы пытались установить часы или таймер во время действия таймера.
PUSH STOP : Вы нажали кнопку PLAY MODE [5] во время воспроизведения.
READING : Система считывает информацию с диска. Некоторые кнопки недоступны.
SET CLOCK : Вы попытались выбрать таймер, когда часы не установлены.
SET TIMER : Вы попытались выбрать таймер, когда функция воспроизведения по таймеру не установлена.
TIME NG : Время начала и остановки воспроизведения по таймеру установлены на одинаковое время.

Примеры индикаций

Индикация	Значение
2	2 (два)
5	5 (пять)
6	6 (шесть)
8	8 (восемь)
0	0 (ноль)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
	|
"	"
$	$
%	%
'	'
.	.
?	?
@	@
^	^

Меры предосторожности

Диски, которые система МОЖЕТ воспроизводить

- Аудио CD
- CD-R/CD-RW (аудиоданные/MP3-файлы)

Диски, которые система НЕ МОЖЕТ воспроизводить

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW, записанные в форматах, отличных от музыкальных CD или MP3-форматов, соответствующих уровней 1/уровней 2 по ISO9660, Joliet или мультисессионных
- CD-R/CD-RW, записанные в мультисессионном режиме, которые не были завершены “закрытием сессии”
- CD-R/CD-RW плохого качества, поцарапанные или грязные CD-R/CD-RW или же CD-R/CD-RW, записанные с помощью несовместимого записывающего устройства
- CD-R/CD-RW, который не завершен надлежащим образом
- Диски, содержащие файлы, отличные от файлов MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды)
- Диски с приклеенными к ним липкой лентой, бумагой или этикеткой
- Взятые на прокат или бывшие в употреблении диски с прикрепленными к ним наклейками, клей на которых выходит за пределы наклейки
- Диски, этикетки на которых напечатаны с применением липких на ощупь чернил

Примечания относительно дисков

- Перед воспроизведением диска очистите диск с помощью протирочной тряпки от центра к краям.
- Не очищайте диск с помощью растворителей, таких как бензиновый разбавитель, или имеющихся в продаже очистителей или антистатических аэрозолей, предназначенных для виниловых долгоиграющих пластинок.
- Не подвергайте диски воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, таких как воздуховоды для горячего воздуха, не оставляйте их в машине, припаркованной под прямыми солнечными лучами.

По безопасности

- Аппарат не отключается от источника питания переменного тока, пока он подсоединен к сетевой розетке, даже если сам аппарат выключен.
- Если аппарат не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью отсоедините шнур питания от сетевой розетки. При отсоединении аппарата всегда держите штепсельную вилку. Никогда не тяните за сам шнур.
- При попадании в систему любого предмета или жидкости, прежде чем использовать систему, ее следует отключить и проверить в мастерской квалифицированного обслуживания.
- Шнур питания переменного тока может быть заменен только квалифицированным персоналом.

По размещению

- Не размещайте систему в наклонном положении или в местах горячих, холодных, пыльных, грязных или сырых, с недостатком вентиляции или местах, подверженных вибрации, воздействию прямого солнечного или яркого света.
- Будьте осторожны при размещении аппарата или акустических систем на специально обработанных поверхностях (например, воском, маслом, полиролем), так как это может привести к появлению пятен или обесцвечиванию.
- Если систему внесли из холодного места в теплое помещение или поместили в сырой комнате, на линзах внутри CD-проигрывателя может сконцентрироваться влага, что может вызвать неисправность системы. В данной ситуации извлеките диск и оставьте систему включенной примерно в течение часа до испарения влаги.

По теплообразованию

- Нагревание аппарата во время работы является нормальным и не является причиной для беспокойства.
- Не прикасайтесь к корпусу, если аппарат непрерывно использовался на большой громкости, потому что корпус может нагреться.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.

По акустической системе

Данная акустическая система не экранирована от магнитных полей, и изображение расположенного поблизости телевизора может быть искажено магнитными полями. В данной ситуации отключите телевизор, подождите от 15 до 30 минут, и снова включите его.
Если улучшений нет, отодвиньте акустические системы подальше от телевизора.

Очистка корпуса

Очищайте данную систему мягкой тканью, слегка смоченной в мягком моющем растворе. Не используйте никаких типов наждачной бумаги, чистящих порошков или растворителей, таких как разбавитель, бензин или спирт.

Технические характеристики

Основной аппарат

Секция усилителя
Модель для Канады:
Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справок): 50 + 50 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%)
Европейские и российские модели:
Выходная мощность по стандарту DIN (номинальная): 45 + 45 Вт (6 Ом при 1 кГц, по стандарту DIN)
Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справок): 50 + 50 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%)
Музыкальная выходная мощность (для справок): 75 + 75 Вт
Остальные модели:
Следующие характеристики измерены при переменном токе 240 В, 50/60 Гц (австралийская модель), переменном токе 220 В, 60 Гц (корейская модель), переменном токе 220 В, 50/60 Гц (Модель для Аргентины), переменном токе 127 В, 60 Гц (Модель для Мексики), переменном токе 120 или 240 В, 50/60 Гц (Остальные модели)
Выходная мощность по стандарту DIN (номинальная): 45 + 45 Вт (6 Ом при 1 кГц, по стандарту DIN)
Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справок): 50 + 50 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%)

Входные гнезда
AUDIO IN (стереофоническое мини-гнездо): Чувствительность 775 мВ, сопротивление 22 кОм

Выходные гнезда
PHONES (стереофоническое мини-гнездо): Позволяет подсоединять наушники сопротивлением 8 Ом и более
SPEAKER: Позволяет подсоединять сопротивление 6 Ом

Секция CD-проигрывателя
Система: Система воспроизведения компакт-дисков и цифрового аудио
Характеристики лазерного диода
Продолжительность эмиссии: непрерывная
Выходная мощность лазера*: Менее чем ом 44,6 мкВт
* Данная выходная мощность представляет величину, измеренную на расстоянии 200 мм от поверхности объектива на блоке оптического звукоснимателя с апертурой в 7 мм.
Частотная характеристика: 20 Гц — 20 кГц
Отношение сигнал-шум: Более 90 дБ
Динамический диапазон: Более 90 дБ

Секция тюнера
FM-стерео, супергетеродинный тюнер FM/AM
Антенна:
Проводная антенна FM
Рамочная антенна AM
Секция FM-тюнера:
Диапазон настройки
Модель для Канады: 87,5 — 108,0 МГц (с шагом в 100 кГц)
Остальные модели: 87,5 — 108,0 МГц (с шагом в 50 кГц)
Промежуточная частота: 10,7 МГц
Секция AM-тюнера:
Диапазон настройки
Модель для Канады: 530 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 10 кГц)
531 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Европейские и российские модели: 531 — 1 602 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Остальные модели: 530 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 10 кГц)
531 — 1 602 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Промежуточная частота: 450 кГц

Акустическая система
Акустическая система: Широкополосная, диаметром 12 см, конического типа
Номинальное полное сопротивление: 6 Ом
Размеры (ш/в/г): Прибл. 160 × 246 × 211 мм
Масса: Прибл. 1,9 кг нетто на каждую акустическую систему

Общее
Требования к питанию:
Модель для Канады: Переменный ток 120 В, 60 Гц
Европейские и российские модели: Переменный ток 230 В, 50/60 Гц
Австралийская модель: Переменный ток 230 — 240 В, 50/60 Гц
Корейская модель: Переменный ток 220 В, 60 Гц
Модель для Аргентины: Переменный ток 220 В, 50/60 Гц
Модель для Мексики: Переменный ток 127 В, 60 Гц
Остальные модели: 120, 220 или 230 — 240 В, 50/60 Гц переменного тока, регулируется с помощью переключателя напряжения
Потребляемая мощность:
Модель для Канады: 100 Вт
Европейская модель: 110 Вт
Остальные модели: 110 Вт
Размеры (ш/в/г) (не включая акустические системы): Прибл. 170 × 246 × 307,5 мм
Масса (не включая акустические системы): Прибл. 4,0 кг

Прилагаемые принадлежности: Пульт дистанционного управления (1)/Проволочная антенна FM/Рамочная антенна AM (1)/Батарейки R6 (размера AA) (2)/Подушки к акустическим системам (8)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

- Потребляемая мощность в режиме ожидания: 0,5 Вт
- В некоторых печатных платах галогенированные огнезащитные составы не используются.
- Для корпусов галогенированные огнезащитные составы не используются.